

Виходить у Львові що  
дня (крім неділі і гр.  
кат. свят) о 5-їй го-  
дині по полудні.

Редакція і  
Адміністрація: улиця  
Чарнецького ч. 12.

Письма приймають ся  
лини франковані.

Рукописи звертають ся  
лини на окреме жадані  
і за зложенем оплати  
поштової.

Рекламації незапечатані  
вільні від оплати  
поштової.

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

## Додаток до „Газети Львівської“.

### ВІСТИ ПОЛІТИЧНІ.

Вибір нової президії палати. — Бургеві засідання в угорськім стилі. — З поздушенням Абріккі.

Вчораціше засідання палати послів з причини нарад різних клубів розпочалося ся аж по дванадцятій годині в полуднє замість о годині 11. Розпочато верифікацію виборів на основі рефератів відділів. Відтак др. Вайгель заявив, що позаяк председателі клубів сказали сму, що бажають аби безусловно нині переведено вибір президії, а ще перед тим мується відбути ся довірочні наради, відкладає засідання на три години. На тім наради перервано і назначено сідмуюче засідання на 4-ту годину по полудні.

О годині 4-їй отворив др. Вайгель на ново засіданні і зарядив вибір президента палати. Голосовано картками, секретар викликав назвища поодиноких послів, по чим перервано засідання для переведення скрутини. Висаді скрутині оголошений відтак, також представляє ся: Голосувало 374, віддани 14 білих карток, отже важних голосів було 360; абсолютно більшість 181. Гр. Маврикій Феттер фон дер Лілє одержав 344 голосів і вибраний президентом палати. Др. Вайгель подякувавши палаті за дотеперішнє підсиране его в уряді президента, віддав пропвід нараді гр. Феттерові. Гр. Феттер подякував за вибір, обіцяв що буде вести себе все безсторонньо і справедливо для всіх послів

сторонництв, просив аби палата улекшила сму його задачу і візвав послів до згідної і пильної праці в парламенті для добра держави і заступництв в палаті народів. Відтак зарядив вибір першого віцепрезидента. Голосувало 328 послів, а з того віддано 87 карток білих, так що важних голосів було 241. Першим віцепрезидентом вибрано дра Прадого. При виборі другого віцепрезидента віддано 304 голосів, з чого 92 було неважних. Другим віцепрезидентом вибрано Молодочеха дра Іакчка 209 голосами. По виборі секретарів замкнув гр. Феттер засідання і назначив сідмуюче на второк перед по-луднем. На днівнім порядку того засідання буде вибір комісій: легітимаційної, посольської не-нарушимості і петиційної.

На вчораціше засіданні угорського сейму пришло до великої заколоту, коли опозиційний посол Елдрей почав дуже остро про-мовляти про виборчі події в Марош Вашаргелі, де прийшло до такої бійки, що жанмарми мусіли зробити ужиток з оружия, і убили трох селян, а четирох тяжко пошкодили. Він заявляв слідства а також кари для жучана. Міністер Сель відповів, що строгое слідство вже заряджено і що по переведенню его подасть вислід до відомості сейму. Жадав, аби сейм не ухвалив нічого в тій справі, доки правительство не розслідить сі. Той заяви не хотіла скрайна лівиця прийmitи до відомості, і зробила таку бучу, що президент палати мусів перервати засідання. Опозиційні посли заявили, що доки справа в Марош Вашаргелі не буде полагоджена, они не допустять до ніяких на-рад в палаті.

Передплата у Львові  
в агенції дневників  
насаж Гавемана ч. 9 і  
в ц. к. Староствах на  
пропіліці:

на цілий рік К.	4 80
на пів року "	2 40
на четверть року "	1 20
місячно . . .	— 40

Неодиноке число 2 с.

З поштовою пере-  
 силкою:

на цілий рік К.	10 80
на пів року "	5 40
на четверть року "	2 70
місячно . . .	— 90

Неодиноке число 6 с.

Л'юд Кіченер доносить з Преторії: Девет находит ся тепер на шівіч від Смітфільду в Орані. Відділи англійських войск старають ся оточити его. Ген. Ветуан доносить, що під Фрайбургом розігнав ворога і забрав ему кілька возів з поживою. Відділ Френча стоїть під Ермельо. — Бюро Райтера доносить з Кашигтадту, що там луцили ся два случаї джуми. Однака єсть надія, що пошесть не розширити ся. Боять ся, аби пошесть не дісталася ся до войска.

### НОВИНКИ.

Львів дні 9 лютого 1901.

— Іменування. С. В. Щікар іменував директора мужескої семінарії учительської в Сокали Івана Матієва, краєвим інспектором школи, а п. Міністер просвіти зачислив его до ради школи і краєвої.

— Ц. к. краєва Рада школи іменувала: о. Едварда Сонка заступником катихита для V. гімназії у Львові: Ант. Скульського старшим учителем 5-кл. школи муж. в Буську, Стефанію Маликівну молодшою учителькою 2-кл. школи в Борщовіцах: іменувала управителями 2-кл. школ: Андрея Шлемка в Чернівці, Вінк. Шаха в Габарівці, Навла Меленя в Кривім, а учителями 1-кл. школ: Никол. Лазаревича в Нечарній, Марію Клайнбергерову в Мужилові: перенесла Вас. Залеского

15)

### ФІРМА ДЖІРДЛЬСТОН

(З англійского — Конака Дойлі).

(Дальше).

На кельнерів, в добре звісті ресторані Нельзона, зробило то дивне вражені, коли ті оба гости виходили з так незвичайно поважним лицем, і в такий не конче чесний спосіб. — C'est la froideur Anglaise! — відозвав ся маль Альфонс Лефанті до свого земляка, під час коли перестали накривати столи, щоби придвигти ся сїй підлі. Але піякий з них не добавив того, що той сильний чан, котрий ішов з заду, з вложеною поза сурдук рукою, держав ще в ній брунатну ручку штолета.

Коло дверей стояла дорожка, і майор Клюттербук вів до неї.

— Чуете Джірдльстон, — сказав він, коли сей поєднаний споглядав захурений на улицю — нехай то буде для Вас науково. Не вачіайте чоловіка, скоро не знаєте, чи він не має якої зброї при собі.

Езра дивив ся і дальше у воздух і нечув замітки свого давнього товариша.

— І ще одно! — сказав майор. — Ви не повинні ніколи приймати за цевну річ, що кождий чоловік, з котрим зайдете ся, такий самий великий злодій, як Ви.

<sup>1)</sup> Читай: „Се ля фроадер англес“, значить: „То англійска холоднокровність“.

Молодий купець глянув сердито на него і пустив ся відходити, але пан з дорожки виставив свою руку і задержав его.

— Це одно слово! сказав він. — Не бійте ся ніколи пістолета, коли Ви не певні того, що він пабитий. Мій не був пабитий. Поганяй, візнику! — З тим кінцевим ефектом поїхав майор з тою крішкою постаююю не виходити ніколи на улицю без пабитого пістолета в кишенні.

13.

У Філімор Гарден, де мешкали Дінедай, була бєліка радість з того, що Тома заручився, бо обе старі дуже любили Кеті — „нашу Кеті“, як они бували називали гордо молоду дівчину. Лікар був зразу нерад з того, що мусить ту справу держати в тайні перед Джірдльстоном. Але коли трохи подумав, переконався, що через порозуміння з ним не зискало би ся нічого, під час коли живе Кеті через той час, в яким она мусіла ще перебувати у него, було би зносніше, доки бін не зінав нічого. Обе залюблени виділи ся в тім часі лише дуже рідко, а Том потішав ся лише тою гадкою, що з кождим днем, який минав, був близший тоги пори, коли не буде вже потребувати таїти ся і бояти ся. Був найщасливішим чоловіком в Лондоні. Його мати аж не могла натешити ся, що він в так добром гуморі, але єго батько не конче був вдоволений.

— З хлопчика не буде нічого! — говорив він сам до себе. — Не бере ся до піякої

роботи. Занадто ему добре. Треба щоб він до чогось взяв ся.

Отже одного доля по спіданню закликав доктор свого сина до своєї комната. Там закурив собі люльку на довгім вишневім цибує, як то звичайно робив по обіді, і через хвильку курив мовчки.

— Треба, хлощче, щоби ти до чогось взяв ся і не дурів — сказав він наконець коротко.

— Я готов до всого, тату, але сам не знаю, до чого би мені найліпше взяти ся.

— Насамперед, що ти о тім думаєш? — спітав доктор борзо, підаючи синові якийсь лист. Той отворив его і читав:

Поважаний Пане!

Сип мій казав мені, що Ваш сип покинув медицину, і що Ви ще самі не знаєте, до чого він має взяти ся. Я мав вже від давна намір, пошукувати собі якогось молодого чоловіка, котрий би ветував до моєї торговлі і помог мені на старі літа займати ся ділом. Езра нацирає на мене, щоби я написав до Вас і предложив Вам віддати его до нас. Коли він має охоту до торговлі, то ми будемо дуже радо помагати і сму всякими способами. Розуміє ся, що він мусів би набути якусь цайку в підприємстві, до чого треба би сім тисячів фунтів, котрі би приносили ему п'ять процентів. Як би він ті проценти уміцав в інтересі і частину зиску уживав також на підприємство, то міг би з часом набути на власність значну частину підприємства. Скорі би віл під тими услівями хотів ветушити, то ми не буди би тому противій,

учителя однокласової піколя в Університеті, в тім самім характері службовим до піколя в Суходолі.

— **Залізниця Львів-Винники.** На оногданім засіданні львівської ради міскої обговорювалося проект будови залізниці зі Львова до Винник і ухвалено такі внесення: а) треба пригадати правителству ухвалу сейму з 25 квітня 1900 р., котрою визнається правителство, щоби оно розважило будову залізниці Львів-Винники-Перемишляни-Бережани, б) заявити ся рішучо проти проектованого шляху Підзамче-Кривичі-Лисеничі (Яловець)-Винники, а зазначити, що громада м. Львова могла би піднімати лише проект будови шляху: головний дворець-черновецький шлях Пересіківка, личаківська рогачка-Яловець-Винники-Перемишляни з тим рішучим застереженем, що залізничний дворець стане коло личаківської рогачки. Рада міська привілеє також спілці Альбенський і Берегів побудувати бічний шлях личаківської рогачки-Кривичі.

— **Місто Віденсь** після тимчасових обчисень сегорічної конекріції, числить 1,635,647 мешканців, о 293,750 більше, як в році 1890.

— **З Каменецького** пишуть: В неділю дня 3-го с. м. відбулося заходами пароха о. Гаруха отворене читальне „Проєкті“ з крамницею в Грабовій повіті каменецького. Отворене відбулося величаво в присутності множества селян і членів духовної і світської інтелігенції. На разі винесенося до читальній около 100 членів.

— **Бюро праці** має бути засноване, на взір львівського, при магістраті в Станіславові. Радник Станіславівського магістрату п. Верхайский відправив до Львова, щоби запознати ся з організацією існуючого вже тут такого бюро.

— **Дурисьвіти еміграційні.** Перед кількома дніями арештовано в Новій Гарзі Марію Щербовську і її сина Альбіна за те, що вихвалаючи перед селянами велике щастя, яке їх жде в Америці, наклонювали їх до еміграції, а за пораду казали собі добре платити. Другий син Щербовської, Кароль, розлучений на тих, що причинились до арештування його матері і брата, винни револьвер і боксер, напав на ринку на нарока, котрий фірманив уваженням в тих подорожах по селянам для туманіння народу, та своїми лізнями причинився до викриття їх обманьства, і розбив ему боксером голову, а сам почав утікати. Але товна народу дігнізала его, а хотій він добув револьвера,

не було часу на оборону, бо розлючені міщани, сіймавши его в свої руки, відобрали ему револьвер і добре сго набили, так, що ледве удалось жандармам вирвати его з рук міщан і завести до арешту.

— **Трійната.** Марія Косарека, жена коваля в Менджихові, новіта Домброва, в західній Галичині, мати одної доньки і трох синів, породила дnia 21 січня с. р. ще трох синів, перший Адам, прийшов на світ рано, другий Іван в подудине, а третій Михайло вечером того самого дня. Хлопці суть здорові і добре розвинені. Стан здоровля матері сеть також добрій.

— **Померли:** Марія Борис, мати купця в Перемишлі, дnia 2-го с. м. в Дрогобичі, в 73-ім році життя; — Стефанія з Лядермерів Рихвицька, жена урядника Краківського товариства обезпечені, дnia 7 с. м. в 49-ім році життя.

## Господарство, промисл, торговля, гігієна і виховане.

### Ради господарські.

**Не забувайте на ранній городину!**

— Кілька слів про годівлю рогатої худоби. (І.) Кажуть, що господарі повинні держати собі расову худобу. Коли так, то він чей повинен знати, що то расова худоба, що значить „раса“, і для цого іменно добре єсть держати расову худобу. Отже, що то єсть раса? Чоловік з давен давна, можна би сказати, від початку світу, привичай до себе **діякі** звірят, так, що они нині его а він їх держить ся. То суть наші домашні звірят. Деяких з тих звірят навіть вже нема в дикім стані, і они навіть не могли бы вже жити в дикому стані. Дикого коня нема, а так само нема й дикої корови, они стали ся вже чисто домашнimi звірятами. Отже тоті домашні звірят мають то до себе, що розплоджуються, можуть прибирати всілякі форми і евойства, та передавати їх даліше молод-

дому поколінню. Взьмім н. пр. рогату худобу; она може бути всіляка, але межи нею знайдеться така, скажім відміна, котра відзначає ся чимсь, п. пр. великою і красною будовою, красною барвою або молочностю. Коли тута відміну не мішати з другою, то она сама не зведе ся, лише буде всі ті свої добре і пожиточні для чоловіка прикмети передавати постійно на молодше покоління. Таку відміну називаємо тоді расою. Раса може виховати ся або природно, або її може приховати собі чоловік більше або менше съвідомо. Коли якесь раса виховала ся природно, то тоді причиняється до того місцеві обставини, значить ся якесь відміна держала ся десь одних сторін, там плодила ся і задержувала заєдно ті самі прикмети, які мала давніше, бо не мішала ся з другою. Такі раси називають ся первістками або природними. Коли же чоловік добавив, що якесь відміна домашніх звірят має якесь такі значні прикмети, що з них для него велика користь, і він старався приводити собі ті звірят так, щоби они не лише не змінили тих добрих прикмет, але ще й збільшили їх в собі, то він приводив собі, так сказати би, штучну расу. Такі раси називаються приводними або благородними. Отже, як видимо, в годівли расової худоби розходить ся о то, щоби мати звірята з якими-небудь такими прикметами, які приносять господареві як найбільший хосен, щоби розмножити собі такі звірят і удержати їх не лише без зміни, але й зробити в приводку ще ліпшими. Звірія, котре належить до якоть раси і має всі прикмети тієї раси, називаємо расовим. Дуже часто говоримо о звірятах чистої, повної і цілкової. Коли би хтось приводив собі сіментальську телячку і тут приводив її до сіментальського бугая, то телятко від неї буде чистої крові сіментальської раси; коли же би сі приводив до простого бугая, то телятко від неї буде вже линії півкрови. Після проф. Крафта розрізняємо слідуючі раси рогатої худоби: 1) Степові раси; — 2) низові раси; — 3) однобарвні грекі раси; — 4) сорокаті долинні раси; — 5) краєві раси; — 6) англійські і 7) французькі раси.

— Яка городина вайліше попада чує? Передові ми кожда рація. Люди раді коли діждуть ся новини і охотно єї ку-

щоби его ім'я було вписане і до фірми. Коли би tota гадка Вам сподобала ся, то можете цо- говорити зі мною в копторі при Фрічерч-Стріт що для мені десятою а четвертою годиною і умовити ся по-дрібно, що до условій, на які фірма може згодити ся.

Передаючи дружний поклик Вашій родині і в надії, що радуетесь добрым здоровлем, остаюся Вашим прихильником.

Джон Джіральстон.

— Щож ти на то? — спітав доктор, коли его син прочитав лист до кінця.

— Сам не знаю, що на то сказати — відповів Том — я хотів би ще трохи надумати ся.

— Сім тисячів фунтів то гарна сума. То більше як половина того капіталу, який я для тебе зложив. З другого же боку кажуть ті, котрі би то ішріці повинні знати, що нема в цілім Лондоні другого так шевного і добре веденого підприємства. Коротко сказавши, коли можеш що нині зробити, то не відкладай на завтра. Всьоми кашелюх та підемо на Фрічерч-Стріт і приглянемо ся тій справі близьше.

Під час коли батько і син їхали дорожкою з Кенсінгтон до Сіті, мав молодий мужчина час розважити собі ту справу. Він мав охоту взяти ся до чогось, а чому би не брати ся до сего так само як і до чого іншого? То правда, що то, що він доси знає о обох Джіральстонах ему не подобало ся, але з другого боку могло бути, що він яко член фірми міг би видіти ся з вихованкою старого куща. Ся гадка рішила, і ще на довго перед тим, заким віз становув перед брудними сіньми, котрими входило ся до контори великої фірми, знає він яспо, що має робити.

Їх заведено з відповідною членостю до малої сівятини, поавішуваної частями кораблями, картами, табедями, розкладами ізді і образом представляючим барку „Белінда“ на морі, а шеф фірми приняв їх. З чаруючо скромно-

стю, в котрої одинакож пробивала ся гордість з так великого щідриємства, котре від сам осенував, говорив він о своїх **ділах** та о їх значині. Він виймив контові книги і показав до кторові довгі ряди чисел, а заразом і погасяяв, як доходи місяць за місяцем збільшують ся і капітал его росте. Відтак став говорити з чувством о своїх старих літах і о тім, що хотів вже уступити ся і відпочити по трудах.

Коли отсей мій молодий приятель — сказав він, покидаючи Тому після по ілечі — і мій Езра возьмуть ся разом до роботи, то в інтересі буде молоді кров і жите. Они будуть мати силу, а коли ім треба буде рати, то нехай прийдуть до старого. Я задумую може за рік, коли в новім порядку все буде іти гладко, поїхати до Світлої землі. Ваш син зачне від доброго становниця і добрих доходів, котрі мають подвійть, захим о п'ять літ буде старшим. У місці его капіталу служить головно до того, щоби він мав якийсь інтерес в тім, аби фірма розвивала ся і успішно.

Так говорив старий купець, а коли Том і его батько вийшли з контори наслухавшиесь богато про велики суми грошей та про величезний зиск, велики надвишки і беззечне уміщене, то вже оба знали ясно, що робити.

В кілька днів опісля було трохи руху в канцелярії адвокатів Джемс Морган і Ска, шефствії богато наперу, піднесувано богато імен і цито богато кенського шері. Наслідком того всого було, що фірма Джіральстон стала около яких сім тисячів фунтів богатща, а Тома Дінсаль став законно признатим членом великого Дому торговельного зі всіма правами і привілеями, які з тим були сполучені.

— Не змарнований день, Томо — сказав старий доктор, коли оба вийшли з канцелярії адвокатів. — Ти зробив тепер певідкладний крок в житі, мій хлопче. Світ стоїть отвором перед тобою. Належкиши до цервоядної фірми

і маєш вигляди. Дай Боже, щоби тобі вело ся і щастяло ся.

— А коли не буде вести ся, то певно не моя буде вина — відповів Тома рішучо. — Возьму ся з цілим серцем і з цілою душою до роботи.

— Не змарнований день, Езро — сказав африканський корабельник в тій самій хвилині при Фрічерч-Стріт. — Фірма знов в клопоті з бікучими видажами. То може помочи. — При тім кипув він малий кусень зеленого паперу це через стіл до свого сина.

— То нам на якийсь час поможе — сказав Езра споглядаючи шонур на числа. — То був щасливий случай, що я навів тебе на цю дорогу. Але то линія канція в морі. Коли спекуляція з діамантами не удається ся, то ми проціали.

— Але удається ся — відповів батько від важко. — Єму удається ся було вишукати агента, котрий, як здавало ся, був так само прилітний до такої роботи як і учертний майор.

Той честивець вибрал ся вже був до Росії, де знаходило ся поле его діяльності.

— Маю надію — сказав Езра. — Ми не запідозрили ніяких мір осторожності. Лянгворті есть тепер мабуть вже в Тобольську. Я постараєсь ся о то, щоби він взяв з собою мішок і пішлюфовані діаманти, а они вистануть вповій на ту піль.

— Та її гропі для тебе вже готові. Можу числити на звии трицять тисячів фунтів. Наш кредит станув нам в пригоді на ту суму, але я не хотів за далеко заганятися ся, бо боявся, щоби в місті о тім не говорили.

— Я гадаю вибрати ся незадовго в дорогу на поштовім цароході „Ципрія“ — сказав Езра. — Мушу опісля станути трохи більше як за місяць на діамантових полях. Я, що правда, гадаю, що Лянгворті через якийсь час не даст звістки о собі, але остаточно, я можу там так само добре бути як і тут. Бо то, ба-

п'ють а навіть переплачують, а се перший знак для господаря чи господині, коли хоче мати зиск з города, щоби завчасу мати новину на продаж. Хто перший на кінці, той перший меле; хто перший на торг з новиною, той бере найменший гропі. Найбільше купують молоду редьковку і салату; жида люблять дуже плохісток. Редьковку люблять найбільше ясно червону, круглу мясисту; менше вже білу круглу або щодовгасти круглу, а вже найменше купують синяву. Салату люблять найменше жовту дієкатну, крихку; найменша сорта т. зв. яечна, которую можна дуже вчасно садити й на грядках. Найменше платять ся дуже добре карафолі і шпараги; обі сі ростини вимагають більшого заходу коло них, але й добре платять ся. У Львові платять за малу вязанку шпарагів з початку навіть і по 60 кр. Ще цінніше платять ся дуже добре жовта і солодка морква (каротка) та зелений лущений горох, а ще лініє рани огорік (за один платять по 8 до 10 кр.) Ціну вельмії горошини треба мати на очі і для того прилагодити її подостатком на найменший час. Хто рахує на продаж а не намагає на час, той перерахує ся.

### Переписка господарська.

**Господар в М.:** Чому кацуста в бочці гірка, хотій коло неї було добре зроблено і яка на тое рада? Може би переполони цілу? — Найкорінне буде та причина, що кацуста добре не виснела. Може зараз по наквашеню Ви єї поставили в холодне місце, де она не могла висніти. Кацуstu треба, скоро пакувасить ся, держати 8 до 10 днів *або* й довине, щеля того, які бочки, в теплім місци, а відтак аж відставити в холодне місце. Також не добре квасити кацуstu в западто великих бочках, бо тогди она в єподі не може добре висніти і буде гірка. Найменше квасити в полуబічках з вина, які можна іподі дешево купити в торговлях вин. Тенер годі що порадити. Переполоне не поможет нічого. А вирочім епрууйте, налийте відтак сувіжкою, не за міцною рошою і вставте до хати; може докине.

**Василь Гор. в В.:** Коли курки відморозили собі гребені, то лічене вимагає місяць або і два часу, а через той час курки до нічого.

чиш, як би я там приїхав рівночасно, коли наспів вісті, то могло би то викликати шідозрінє. Але поки що не знає никто нічого о нашій малій грі.

— З відміною твого приятеля Клоттербука.

По хорошім лиці Езри пересунула ся якесь чорна тінь а его уста стягнули ся від гніву якось так, що не заповідали старому воїкові нічого доброго, наколи бі він колись був зданий на его ласку.

14.

Був то гордий день для бувшого студента медицини, коли він перший раз вступив до контори африканської фірми з тою гадкою, що буде одною із верховодичих сил в тім так рухливім шідприємстві. Тома Дінедаль був чоловіком у великій мірі практичним і хоч наукам на університеті була для него за тяжка, то все таки був він в силі взяти ся з незвичайною енергією і охотою до купецького інтересу. Книговодці зміркували зараз, що опалений, сильної будови мужчина не думає бути лиш тихим єдиніком фірми, а старий Джільяр поважав єго для того.

Сей послідний готов був зразу відказувати на новий пад, о скілько то его лагідна, пригноблена натура взагалі була в силі на щось відказувати. Доси був він в несприсутності Джірдльстонів самовладником в конторі, а тепер уставлено посеред кімнати о один вищий пуль більше і той був призначений для нового спільнника. Джільяр зробило ся дуже прикро, що по трийці літах служби хтось собі присвоював то право; але той *найді* був так щиро ввічливий і так вдачний за *понад* поміч в сповіданню своїх нових обовязків, що гів старого книговодця борзо минув.

Стала ся маленька подія, которая ще збільшила его прихильність. В кілька днів по тім,

Курки відморожують собі гребені найчастіше в ночі, коли сидять на бантах, а коли крізь шари вітер віє. Для того треба памятати на то, щоби курник був течий. Купіть собі в антиці "іхтіолю" (рід рибячого олію, який добуває ся з каміння в Тиролі, в котрім знаходяться останки передньоцівих риб) і тим мастіть куркам гребені, то ще найборще поможе.

### Література господарська.

— Praktischer Rathgeber für Geflügelzüchter von Robert Biesenbach. Ціна 4 К. Книжка добра для тих, що хотять мати з дробу *жерело доходу*.

— Neues illustrirtes Haus-Thieragazette, von P. Mangold u. E. Reicherter. Ціна 8 К. 80 с. а з моделями коня і корови до розкладання 11 К. 40 с. Книжка дуже почуває не лиши відляких недугах звірят і їх ліченю, але також о їх будові і о годівниці домашніх звірят.

### Вісти господарські, промислові і торговельні.

Ціна збіжка у Львові 8 лютого: Пшениця 7·60 до 7·80; жито 6·50 до 6·75; овес 6·30 до 6·60; ячмінь пшеничний 5·60 до 5·80; ячмінь броварний 6— до 6·75; рішак 14— до 14·50; льняника 10·50 до 11—; горох до варення 6·75 до 12—; вика 6·50 до 7—; бобик 5·75 до 6—; гречка 7— до 7·25; кукурудза нова 5·80 до 6—; хміль за 56 кільо 7— до 7·50—; конюшини червона 55— до 70—; конюшини біла 35— до 75—; конюшини пшенична 45— до 75—; тимотка 19— до 26—.

— Ціна продуктів на центральній торгівниці віденській в Рудольфегаїмі дня 5 лютого: Привезено: 159 возів конюшини і сіна, 45 возів соломи, 16 возів бараболь, 200 возів зеленини; 45 возів овочів, 6 возів яєць (120.00 штук) і 12 возів дерева. Конюшинуплачено по 6.— до 8.— К.; гірске і лене сіно 6.20 до 8.— К.; лукове сіно 5.40 до 6.60 К.; — отара 4.80 до 6.— К. — Солома 5.— до —.— К.; Бараболь круглі 5.40 до 8.— К., гоголі 12.— до 16.— К. за метр сотні. — Яйця пріма 25 до 26 штук, секунда 27 до 28 штук, терція 34 до 36 штук за дві корони.

як Тома вступив до контори, скористало кількох з молодих людей, що ще не зовсім добре знали, яке становище займає ціправді той панчич, з пецреутности Джірдльстона та хотіли старому Джільярі зробити якогось збитка. Один з них, якийсь високого росту Шкот, іменем Меккеляйстер, кинув накопець по великіх менших доказах свого дотецу тяжкою літією так на бюрко старого чоловіка, що она впала ему на голову, під час коли він сидів на хилений пад свою писаниною, Тома, що дивився на то все грізним оком, ехонив ся зного крісла і цустив ся через контору просто до Шкота. Меккеляйстер мав зразу охоту помагати собі безличностю, але руки Томи рушілись небезпечно, а на его лиці проявилось честне обурене.

— Та я не хотів его ударити — сказав Шкот.

— Не робіть ему нічого, пане! — відозвався малій книговодець. — Зараз перенесеть! — крикнув Тома і аж заскреготав зубами.

Меккеляйстер вистогнав кілька слів церепрошення і на тім закінчила ся ціла справа. Але она показала контористам нового спільнника в зовсім новім съвіті. Що серед таких обставин ходило ся до старого спільнника зі скаргою, то була річ зовсім природна, але щоби молодій брав справу в свої руки і робив зараз суд на місци, то було щось зовсім нового. Від той пори набрав Тома великої поваги в конторі, а Джільяр став его ширим прихильником. Дружба зі старим книговодцем показала ся дуже користною, бо через его розумні указки і его терпеливі поучення новий спільнник вробив ся так борзо в свій новий фах, що в іншій епохі було би то для него неможливо.

(Дальше буде.)

### ТЕЛЕГРАМИ.

**Рим** 9 лютого. Цілий кабінет подав ся до димісії. Король нараджував ся вчера з многими політиками над теперішною ситуацією.

**Букарешт** 9 лютого. Президент міністрів Карп заявив вчера в палаті послів і в сенаті, що кабінет подав ся до димісії.

**Білгород** 9 лютого. Білгородська часопись "Народні Новини", що остро нападала на австро-угорського посла в Білгороді, перестала виходити.

**Лондон** 9 лютого. До часопису Globe доносять з Портсмуту, що королівський яхт "Вікторія-Альберт" одержав приказ приготувати ся до дороги, бо по зібраню парламенту відвізе короля до Фліссінгем. Король наміряє зложити візиту сестрі, цісаревій Фридрихові і німецькому цісареві Вільгельмові.

**Новий Йорк** 9 лютого. Доносять з Пекіну дия 6 с. м.: Посли піні передполуднем вручили хіньському правителству поту, в котрій обетують при жаданю кари смерти для Тунфуціяна, натомість відстуپують від той кари на кн. Туана і кн. Яна, тому що они належать до цісарської родини.

### Надіслане.

**Ц. к. упр. галиц. акц. Банк гіпотечний** у Львові  
приймає від дия 1-го жовтня 1889 почавши  
**Вкладки на Касові Асигурації**  
4-процентові, платні в 30 днів по виповідженю  
4½-процентові, платні в 60 днів по виповідженю  
як також

**Вкладки на рахунок біжучий**  
для котрих на жаданє видає  
**Кініжочки чекові.**  
Львів, дия 30 вересня 1889.

— Правдивий, чистий мід єсть не лише великим присмаком і здорововою похівою, але також і знаменитим ліком як для старших людей так і для дітей, розуміє ся, уживаний в міру і відповідно. Але вистерігати сл треба, щоби не купувати меду т. зв. столового, котрий дуже часто єсть лише мішаниною сиропу з маленькою частиною меду. Такий фальшований мід ізнати легко по его смаку і хто коли їв правдивий чистий мід, а сконтує фальшований, то пізнає его зараз по смаку. Такий мід тягне ся звичайно як рідке тесто і не цукроватє так як мід правдивий. Хто би хотів мати знаменитий мід, пехай напише до П. Корінєвича, ем. учителя в Іванчанах, а дістане у него мід десеровий і кураційний більше по 6 К. 60 с. франко. До кожного замовлення додає ся даром і оцлатно брошурку проф. дра Т. Ізисельського під заголовком: *Własności odżywiające i lecznicze miodu.*

**Мід десеровий кураційний**  
з власної пасіки, розсилюю в міцних коробках 5 кг. 3 зр. 30 кр.  
франко. **КОРІНЄВИЧ** ем. учит. Іванчани

За редакцію відповідає: Адам Креховецький.

# Торговля вина ЛЮДВИКА ШТАДМІЛЕРА у Львові

при ул. Краківській ч. 9  
продає вино шампанське Йосифа Терлеї  
і Спілки в Будапешті „TALISMAN SEC“  
по дуже приступних цінах.

**КНИГАРНЯ**  
дра Волод. МІЛКОВСКОГО в КРАКОВІ  
поручає  
слідуючі книжки наукові педагога Рейнера:  
**НАЙЛІПША МЕТОДА**  
найменша до дуже скорого а грунтовного  
вивчення чужої мови без учителя, в поясненнями  
вимови і включем на кінець кождої книжки:  
„Самоук“ Русно-Німецький по 15, 30, 52 кр.  
Польсько - Німецький **Самоук**  
вступний курс (Елементар) по 15, 30, 52 кр.; курс  
I-ший 90 кр., курс II-ий вр. 2-30, комплект (разом оба  
курси) 3 вр.  
„Самоук“ Польсько-Французький, курс I-ий  
13 вшиток, курс II-ий 24 вшиток,  
Граматика Польсько-Французька 1-80 вр.  
„Самоук“ Польсько-Англійський курс I-ший  
вр. 1-80, курс II-ий вр. 1-90, комплект  
вр. 2-62.  
„Самоук“ Польсько-Російський I-ший курс  
вр. 1-80, II-ий курс вр. 2-75.  
**Французска Хрестоматія**  
(Chrestomathie Française) вр. 1-20.  
Дістати можна у всіх других книгарнях.

## АНТІН РУЛЬФ

ПОЗОЛОТИНІК

виготовлює золочені престолів і іконостасів по  
церквах, як також відновлює старі рами і виго-  
товлює всі в обсях золотництва входачі роботи.

Львів, ул. Личаківська ч. 10.

# MAYER'S CONVERSATIONS-LEXIKON

Пяте цілком перероблене і побільшене видане, повне.

В 17-ох дуже хорошо оправлених томах з пікіряними хребтами і рогами,  
обіймає: **100.000** статей, **17.500** сторін тексту, **10.000** ілюстрацій, карт  
і плянів, **1000** таблиць і додатків, **158** ілюстрацій хромолітогр., **290** карт.

Крім того два томи додовняючі і один том спису (Registerband).

**Разом 20 томів по зр. 6.**

Поява нового видання того твору, однокого в загальній літературі, єсть літера-  
теским явищем не малої ваги. Розійшлося его в 4-ох виданнях більше як півтора  
міліарда примірників і придбало собі заслужену славу, як найвеличавіший сучасний  
твір, як словар людского знання.

Той лексикон можна дістати в комплекті, всі томи нараз на сплату **на**  
**3 зр. місячно.**

Замовлення приймає **А. ЛЯНДОВСКИЙ**, Львів, Пасаж Гавсмана.

Ново отворена Агенція дневників і оголошень  
**Пасаж Гавсмана ч. 9,**

приймає оголошення до всіх дневників  
і також пренумерату на всі часописи країві і заграницяні.